BILANČNÍ ZPRÁVA

o uskutečňování Programu rozvoje vědních oblastí

na Univerzitě Karlově (PRVOUK 05) za období let 2012 a 2013

**Centrum právní komparatistiky**

1. **Souhrn dosavadního uskutečňování programu, včetně plnění cílů programu**
2. **Program účasti CPK a jeho uskutečňování**

CPK postupně uskutečňuje cíle stanovené v jeho programu z roku 2012 a doplněném v roce 2013. V období hodnocených dvou let se pozornost soustřeďovala především na problematiku odpovědnosti v soukromém právu, a to zejména na problém prevence, pojem škody, odpovědnost za výkon veřejné moci (viz ad 1 programu). Především v roce 2012 byla dalším předmětem výzkumu problematika evropského smluvního práva. V roce 2013 se CPK soustředilo na oblast svěřenectví a správy cizího majetku, stejně jako základní pojmy v oblasti obecné části soukromého práva.

1. **Klíčové projekty především s mezinárodní účastí**

V roce 2012 uspořádalo CPK dvě velké mezinárodní konference a jedno mezinárodní kolokvium. Konference o prevenci v právu se zúčastnili nejpřednější evropští odborníci, s nimiž CPK spolupracuje (viz dále ad 3). Z konference pak byla vydána společná monografie. Druhou významnou mezinárodní konferencí byla konference o spotřebitelské kupní smlouvě, která byla uspořádána ve spolupráci s německou společností pro srovnávací právo (Deutsche Gesellschaft für Rechtsvergleichung). Konference se zúčastnila celá řada předních německých a českých znalců této oblasti, která prodělává mimořádný vývoj jak na evropské tak na národní úrovni. Z této konference byly vydány dvě společné monografie a spolupráce s touto společností dále pokračuje (viz ad 3). Konečně na kolokviu byly prezentovány dosavadní výsledky ochrany spotřebitele s přihlédnutím ke zvláštním oblastem (sektor finančnictví, bankovnictví, telekomunikací). V roce 2013 byla v České republice poprvé uspořádána konference na téma trust, tedy institut, který v českém pojetí (správa cizího majetku a svěřenský fond) je poprvé uváděn do občanského práva. Konference se jako řečníci zúčastnilo 16 evropských odborníků z této oblasti pocházejících z různých právních kultur (anglické, germánské, francouzské, ale i ze států střední Evropy, jež po období socialismu zavádí moderní i tradiční právní instituty). Z této konference budou vydány dvě společné monografie.

Dále bylo uspořádáno sympozium o zajišťovacích institutech v občanském právu za účasti jednoho z nejpřednějších znalců této oblasti. Konečně v závěru roku pak následovala velká mezinárodní konference ochrany spotřebitele jak v soukromém tak veřejném právu. Dvoudenní konference se zúčastnili přednášející z celé Evropy. Pozoruhodná byla tato konference tím, že ji navštívilo více zahraničních účastníků než posluchačů z České republiky. To svědčí o věhlasu přednášejících.

Kromě toho proběhlo šest seminářů k problematice základních pojmů obecné části občanského práva.

1. **Význam činnosti CPK pro výzkum, mezinárodní spolupráci a vzdělávání**
2. Význam mezinárodních konferencí

Mezinárodní konference jsou výsledkem vnitřního i mezinárodního dialogu o konkrétních klíčových problémech rozvoje soukromého práva. Samotné jejich uspořádání má význam pro rozšíření kontaktů a spolupráce nejen uvnitř České republiky, neboť se jich zúčastnili kolegové nejen z brněnské Masarykovy univerzity, ale ve vztahu k zahraničním kolegům, kteří většinou patří k evropské špičce. Konference jsou prezentací dosavadní výzkumné činnosti, ale též součástí širších mezinárodních projektů. Tyto konference ústí do dalších projektů, ve kterých se dále rozvíjí spolupráce CPK s rakouskou Akademií věd a Evropskou skupinou pro deliktní právo.

1. Společné projekty

Někteří členové CPK se podílejí na dalším rozvoji občanského práva. Uvést je třeba účast L. Tichého a J. Hrádka na projektu Institutu pro deliktní a pojišťovací právo rakouské Akademie věd na výzkumu základních institutů odpovědnosti za škodu (viz společné objemné publikace o škodě, příčinné souvislosti a dalších), jakož i účast L. Tichého v Evropské skupině pro deliktní právo, o čemž svědčí jeho další podíl na publikacích o odpovědnosti za škodu veřejného sektoru či proporcionální odpovědnost apod.

1. Publikace v návaznosti na mezinárodní konference jako příspěvek v mezinárodní spolupráci rozvoji českého práva

Jak uvedeno ad 2, jedním z produktů konferencí je společná monografie. Tak tomu je v případě konference o prevenci či spotřebitelské kupní smlouvě a v nejbližší době se tak stane i ve vztahu k výzkumu trustu a ochrany spotřebitele.

1. Týmová spolupráce

Příkladem týmové spolupráce je první monografická publikace o odpovědnosti advokáta za škodu, na které se podílelo pět členů CPK. Tak bylo možné v relativně širokém rozsahu zpracovat na základě srovnávací analýzy základní složky tohoto institutu.

1. Prevence v právu

Ojedinělým projektem je publikace Prevention in Law, která obsahuje šest monografických studií zaměřených na tento pojem, který nabývá stále na významu, a to z různých perspektiv. Jde o zcela ojedinělou publikaci v evropském mezinárodním kontextu. Jak již uvedeno, tato publikace byla vyústěním konference konané v roce 2012.

1. Nové jevy v českém právu

Poprvé v českém právu se objevuje institut správy cizího majetku a fyzických osob. Jakkoliv jde o tradiční právní instituty, jsou poprvé kodifikovány v novém občanském zákoníku. Proto má zcela mimořádný význam srovnání různých přístupů tradičních právních kultur k tomuto právnímu institutu.

1. Kolektivní ochrana procesních práv

Několik členů CPK, ale zejména J. Balarin a L. Tichý se dlouhodobě zabývají otázkou relativní ochrany procesních práv. Po uspořádání konference v roce 2009 a dvou publikacích uveřejnili návrh české právní úpravy (návrh zákona), který by na základě nejnovějších zkušeností s tímto relativně novým institutem upravil v českém procesním právu procesní práva zejména spotřebitelů a dalších subjektů, jímž vznikly nároky z masového konzumu, zejména v případě služeb. Na základě tohoto návrhu byla v loňském roce (2013) ustavena komise při Ministerstvu spravedlnosti, která se tímto jevem bude zabývat a pracovat na návrhu příslušného legislativního aktu.

Tomáš Dumbrovský zkoumal řešení přesouvání škody v kartelovém právu v USA a EU z pohledu ekonomické analýzy práva s cílem posoudit společenské náklady jednotlivých řešení vztahu zákazu/povolení procesní obrany přímých poškozených, že škodu přesunuli na nepřímé poškozené, a poskytnutí/neposkytnutí aktivní legitimace nepřímým poškozeným. Jeho závěry ukazují, že přesunutí škody přináší další společenské náklady kvůli způsobu, jakým obchodníci určují marže, a proto nejméně společensky škodlivé je zakázat obranu přesunutí škody a zároveň poskytnout aktivní legitimaci nepřímým poškozeným. Dodatečné společenské náklady totiž způsobuje samo přenášení škody, které se omezí při zvolení uvedeného modelu.

1. **Výsledky dosavadního uskutečňování programu**

**Recenzovaný odborný článek (J)**

**BALARIN, Jan, TICHÝ, Luboš,** Kolektivní ochrana procesních práv v ČR: sen či skutečnost? Bulletin advokacie, 3/2013, 17-25, ISSN 1210-6348

**BŘICHÁČEK, Tomáš**, Změny v obecném režimu uznávání a výkon soudních rozhodnutí v civilních věcech v EU, Právní rozhledy, 5/2013, ISSN 1210-6410

**Dumbrovský, Tomáš,**  Passing-on-Standing Matrix in Private Antitrust Enforcement: a Reconciliation of Economic and Justice Approaches, EUI Working Papers, MWP 2013/30, San Domenico di Fiesole 2013, ISSN 1830-7728

**Hajná-Steinerová, Karin.,** Ochranná známka jako předmět vlastnictví ve světle nového občanského zákoníku, Právní rozhledy č. 23-24/2013, s. 839-844, ISSN 1210-6410

**Hrádek, Jiří,** 'The Liability of an Expert in Czech Law' (2013) 21 *European Review of Private Law*, No. 4, 2013, 1051–1063, ISSN 0928-9801

**JOSKOVÁ, Lucie**, Napadení usnesení valné hromady společníkem podle zákona o obchodních korporacích, Obchodněprávní revue, 2/2013, ISSN 1213-5313

**JOSKOVÁ, Lucie**, Ovládnou dozorčí rady opravdu ženy? Právní rádce, 3/2013, 58-59, ISSN 1210-4817

**Kocí** **Miloš,** Analysis of the Cartel Legislation and Leniency Programs in Germany and the Czech Republic. *The Lawyer Quarterly,* 3/2013, 235-251

**Kocí,  Miloš,** Institut svěřenského fondu v NOZ, Bulletin advokacie, v tisku, vyjde počátkem roku 2014, ISSN 1210-6348

**ONDŘEJOVÁ, Eva**, Ochrana soukromí v britském právu, Právní rozhledy, 12/2013, ISSN 1210-6410

**ONDŘEJOVÁ, Eva,** Odpovědnost provozovatelů internetových služeb v aktuální judikatuře, Jurisprudence, 5/2013, ISSN 1802-3843

**ONDŘEJOVÁ, Eva**, Odpovědnost provozovatelů blogů v zahraniční judikatuře, Jurisprudence, 6/2013, ISSN 1802-3843

**Ondřejová, Eva,** Fabianová, Zuzana.,Odnětí možnosti realizovat právo na rodinný život jako žalovatelné porušení osobnostních práv, Právní rozhledy č. 15-16/2013, ISSN 1210-6410

**Ondřejová, Eva,** Fabianová, Zuzana, Žaloba na ochranu osobnosti v případě zásahu do práva na rodinný život, Rodinné listy č. 9, 2013, ISSN 1805-0824

**Pipková, Petra J.,** Ochranný účel normy a jeho význam pro vymezení rozsahu odpovědnosti za škodu (k § 2910 NOZ), Právník 9/2013, 869-882, ISSN 0231-6625

**Sik-Simon, Rita,** Unterlassungsklagen als Instrument der Durchsetzung von Verbraucherrechten in der Tschechischen Republik und Ungarn Zeitschrift für Gemeinschaftsprivatrecht (GPR), Sellier Verlag, 1/2014, s.  
  
**Sik-Simon, Rita,** Verwaltungsrechtliche Sanktionieren der Verletzung der Verbraucherrechte in der Tschechischen Republik und Ungarn, Donau Institut – Working Papers Nr. 32, TÁMOP-4.2.2/B-10/1-2010-0015 Projekt  abrufbar: <http://www.andrassyuni.eu/donauinstitut/publikationen/donauinstitut-working-papers/donauinstitut-working-papers-serie> ISSN 2063-8191

**Sik-Simon, Rita,** Kollektive Durchsetzung der Verbraucherrechte in Ungarn und Tschechien, TÁMOP-4.2.2/B-10/1-2010-0015 Projekt abrufbar:  
<http://www.andrassyuni.eu/donauinstitut/publikationen/donauinstitut-working-papers/donauinstitut-working-papers-serie>.

**Sik-Simon, Rita,** Transpozice směrnice o právech spotřebitelů v Maďarsku, Jurisprudence, 5/2013, 21-26, ISSN 1802-3843

**Tichý, Luboš,** K otázce příčinné souvislosti a proporcionální odpovědnosti za škodu: Na okraj rozhodnutí Sienkiewicz v. Greif a Knowsley v. Willmore, Jurisprudence, 5/2013, 15-21, ISSN 1802-3843

**Tichý, Luboš**, Proportional Liability and Natural Causation, Zeitschrift für Europäisches Privatrecht, 2013, 396-414, ISSN 0943-3929

**TICHÝ, Luboš**, K rozlišování mezi tzv. subjektivní a objektivní odpovědností – rozsudek NS o povaze odpovědnosti advokáta za škodu, Bulletin advokacie, 1-2/2013, 17-23, ISSN 1210-6348

**TICHÝ, Luboš**, Die Privatisierung der europäischen sozialen Gesetzsgebung? Zentrum für europäisches Wirtschaftsrecht, Universität Bonn, Nr. 200/1, 2013, 65-93

**Tichý, Luboš, Sik-Simon, Rita,** A Cseh Köztársaság új Polgári Törvénykönyve  - kritikus vázlat Magyar Jog, HVG Orac Kiadó, Budapest, 12/2013, s. 748-753, ISSN 0025-0147

**Tichý, Luboš,** Nová role mezinárodního práva soukromého a procesního v evropské integraci?, AUC Juridica, 2/2012: 2013, 101-118, ISSN 0323-0619

**Tichý,** **Luboš,** Účel a efektivita regulace (usměrňování) hospodářské soutěže, AUC Iuridica, 2/2012: 2013, 119-136, ISSN 0323-0619

**Tichý, Luboš,** Pravděpodobnost v hmotném právu a míra důkazů (skica o možné změně paradigmatu v NOZ), Bulletin advokacie, 12/2013, 28-32, ISSN 1210-6348

**Winterová, Alena, Dvořák, Bohumil**, Ke 100. výročí narození JUDr. Josefa Rubeše. Právní rozhledy. 2013, č. 23-24, str. 858-859, ISSN 1210-6410

**Odborná kniha (B)**

**Tichý, Luboš,** Obecná část občanského práva, C. H. Beck, Praha, 2013, 385 stran

**Tichý, Luboš, Kocí, Miloš (eds.),** Spotřebitelská kupní smlouva, 2013, 144 s., ISBN 978-80-87488-12-6

**Kapitola (kapitoly) v odborné knize (C)**

**Dvořák, Bohumil,** § 12 (soudní ochrana) in Melzer, F., Tégl, P.: Občanský zákoník. Velký komentář. I. díl. Praha : Leges 2013, s. 202-225

**Dvořák, Bohumil,** § 26-28 (důkaz smrti), in Melzer, F., Tégl, P.: Občanský zákoník. Velký komentář. I. díl. Praha : Leges 2013, s. 325-332

**Dvořák, Bohumil,** § 55-65 (omezení svéprávnosti), in Melzer, F., Tégl, P.: Občanský zákoník. Velký komentář. I. díl. Praha : Leges 2013, s. 432-458

**Dvořák, Bohumil,** § 66-70 (nezvěstnost) in Melzer, F., Tégl, P.: Občanský zákoník. Velký komentář. I. díl. Praha : Leges 2013, s. 458-468

**Dvořák, Bohumil,** § 71-76 (domněnka smrti) in Melzer, F., Tégl, P.: Občanský zákoník. Velký komentář. I. díl. Praha : Leges 2013, s. 468-481

**TICHÝ, Luboš**, Der Rechtsbesitz, seine Entwicklung und seine Bedeutung im Kontext der Verdinglichung der Forderungsrechte Festchrift für Gert Iro zum 65. Geburtstag. St. Perner, Olaf Riss (eds.), Jan Sramek Verlag 2013, 229-243, ISBN 978-3-902638-76-2

**Tichý, Luboš,** **Hrádek, Jiří**, in Gilead, Green, Koch (eds.), Proportional Liability: Analytical and Comparative Perspectives, de Gruyter, 2013, 99 –117

**Tichý, Luboš,** Czech and European Law of Obligations at a Turning Point**.** In: The Law of Obligations in Europe: A New Wave of Codifications. Eds. Reiner Schulze/Fryderyk Zoll, Sellier European Law, 2013, 27-51

**Tichý, Luboš,** Spotřebitelská kupní smlouva a její vývoj v evropském a českém právu, in L. Tichý, M. Kocí, Spotřebitelská kupní smlouva, 2013, 103-129, ISBN 978-80-87488-12-6

**Tichý, Luboš,** Komentář k § 545 – 609 Nového občanského zákoníku, Kluwer, I. svazek, v tisku

**Tichý, Luboš,** Správa majetku v NOZ, Kluwer, v tisku (komentář k § 1700-1710, 1728-1737)

**Tichý, Luboš,** Prevention in Law: Special Focus on Tort Law, in L. Tichý, J. Hrádek Prevention in Law, 2013, 9-29, ISBN 978-80-87146-90-3

**Tichý, Luboš,** Tschechischer Verbraucherschutz im Kaufrecht der NZGB und CESL, M. Schmidt-Kessel (ed.), Nomos, v tisku

**Tichý, Luboš,** Effet utile as an arbitrary instrument in the practice of the CJEU? Differencies in its application between Public and Privat Law, in Tichý, Potacs, Dumbrovský (eds.), Effet utile in Law; PF UK, v tisku

**Tichý, Luboš.,** Wahrscheinlichkeit in das Beweismass im Schadenersatzrecht, Festchrift für U. Magnus, Sellier 2013, 709-720

**Jiné významné výsledky (JN)**

**Ondřejová, Eva,** Občanskoprávní ochrana osobnosti po její smrti - srovnání platné právní úpravy a úpravy v Novém občanském zákoníku ([www.epravo.cz](http://www.epravo.cz)), 2014